

# НАВІНЫ

№92 (623)

КОШТ СВАБОДНЫ

**С.Калякин:**  
«Переговоры  
нужны всем,  
но больше  
всего —  
Лукашенко»



стр.3

**У Шклове  
да «Дажынак»  
могуць дажыць  
не ўсе**

**Зборам ураджаю  
на радзіме Лукашэнкі  
цяпер будзе займацца  
надзвычайная камісія**

Аляксандр СЕРДЗЮКОЎ

Генеральны пракурор Беларусі Алег Бажэлка наведаў Магілёўшчыну, але не з мэтай барацьбы супраць злачыннасці, а каб асабіста пра- кантраляваць ход збору ўраджаю.

Апошнім часам у рэгіён зачасцілі вы- сокапастаўленыя чыноўнікі. Іх закла- почанасць можна зразумець. У Шклове рыхтуюцца да правядзення «Дажынак-99», на што ўжо пайшлі вялізныя сродкі, а рэгіён да гэтага часу займае апошнія месца ў краіне па паказчыках правядзен- ня жніва. Ужо зараз зразумела, што дару- чэнне А.Лукашэнкі аб павелічэнні збору ўраджаю на чвэрць да мінулагадняга ўзроўню не будзе выкананы, хоць чыноўнікі дэманструюць сваю старан- насць. Але ж калі не будзе выкананы план напярэдадні «Дажынак», можна па- плаціцца і сваёй пасадай, як у выпадку з Аляксандрам Кулічковым. Відаць таму з пачатку гэтага тыдня губернатар вобласці Міхаіл Дражын прапанаваў стварыць надзвычайную камісію па кантролі за хо- дам жніва і нарыхтоўкай кармоў.

Камісія будзе кантраляваць старан- насць чыноўнікаў, якія адказваюць за развіццё сельскай гаспадаркі, і прыспеш- ваць іх да выканання плана. «Не створым камісію — будзе голад», — пракаментываў сітуацыю М.Дражын. Бо і зараз прадук- таў у крамах не хапае. З голадам будзе змагацца і магілёўская міліцыя. Яе шэф Віталій Апанасевіч атрымаў даручэнне кантраляваць ход вывазу прадуктаў хар- чавання ў Расію, што ён і зрабіў. 30 адсот- каў асабовага складу міліцыі кінутыя на мытню, дзе імкнуцца не дапусціць выва- зу харчавання.

## Беластоцкая сустрэча

**Старшыня ВС Сямён Шарэцкі, які ўжо тры тыдні  
знаходзіцца на тэрыторыі Літвы, сустрэўся  
ў Беластоку з лідэрам БНФ Зянонам Пазыняком**

Альгерд НЕВЯРОЎСКІ

У мінулую пятніцу на тэрыторыі Польшчы сустрэліся Сямён Шарэцкі і Зянон Пазыняк. Падчас размовы яны абмяркоўвалі сітуацыю вакол будучых перамо- ваў паміж уладамі і апазіцыяй.

Праўда, сам Сямён Шарэцкі сцвярд- жае, што прыязджаў у Беласток з зусім іншай мэтай. Паводле словаў спікера, ён ездзіў у Польшчу па запрашэнні мясцовай беларускай дыя- спары і дамаўляўся з рэдакцыяй газеты «Ніва» і кіраўніцтвам беларускай пра- грамы польскага радыё аб пастаянным асвятленні гэтымі СМІ дзеянняў Вя- рхоўнага Савета. У Беласток з Варшавы прыехаў і Зянон Пазыняк. Іхняя сустрэ- ча працягвалася некалькі гадзінаў, ад- нак падобна на тое, што ніякіх канкрэт- ных рашэнняў падчас яе прынята не было. Лідэр БНФ заявіў, што пакуль толькі выказаў сп.Шарэцкаму свае по- гляды на будучы перамоўны працэс, а аб канкрэтным супрацоўніцтве ён са старшынёй ВС не дамаўляўся.

Як вядома, Зянон Пазыняк у прынцы- пе падтрымлівае ідэю перамоў у апазіцыі з Лукашэнкам, але выступае супраць перадачы Фронту сваіх паўна- моцтваў ВС. Па-рознама глядзяць Пазы- няк і Шарэцкі і на магчымасць апазіцыі выступіць на перамовах адзіным фрон- там. Лідэр БНФ лічыць аб'яднанне беларускіх апазіцыйнераў немагчы- мым, а спікер, наадварот, гаворыць, што аб'яднанне партыяў ужо адбылося.

Як паведаміў нам Сямён Шарэцкі, нягледзячы на пэўныя рознагалосці, ягонае сустрэча з Пазыняком была кан- структыўнай. Абодва палітыкі прык- ладна аднолькава ацэньваюць магчы- мыя вынікі перамоў уладаў і апазіцыі пры пасрэдніцтве АБСЕ. І Шарэцкі, і



Пазыняк лічаць, што перамоўны працэс хутчэй за ўсё будзе сарваны Аляксан- драм Лукашэнкам. Аднак, паводле сло- ваў Шарэцкага, спрабаваць дамовіцца з афіцыйным Мінскам усё ж такі трэба.

Спікер ВС таксама абверг інфар- мацыю, распаўсюджаную БТ, згодна з якой у Шарэцкага не было сустрэчы з прэзідэнтам Літвы Валдасам Адамкусам. «Я сустрэкаўся ў Вільні з многімі літоўскімі палітыкамі, у тым ліку і сама- га высокага рангу, а тое, што гаворыць пра мяне беларускі амбасадар Уладзімір Гаркун і іншыя чыноўнікі, з'яўляецца бруднай і нахабнай хлуснёй», — заявіў Сямён Шарэцкі. Спікер ВС паведаміў нашай газеце, што ў ягоных бліжэйшых планах ёсць сустрэчы і з іншымі

апазіцыйнымі беларускімі палітыкамі. Адносна магчымага падпісання Шарэц- кім 21 жніўня ўказа аб прыняцці прэзідэнцкіх паўнамоцтваў Сямён Георгіевіч сказаў, што такі ўказ можа быць падпісаны ў любы дзень, калі ста- не зразумела, што Аляксандр Лукашэнка сарваў перамоўны працэс у апазіцыяй.

Цікава, што ўрады Літвы і Польшчы прынялі беспрэцэдэнтныя меры бяспекі падчас візіту Шарэцкага ў Бела- сток. Да літоўска-польскай мяжы аўтамабіль старшыні ВС суправаджалі супрацоўнікі літоўскіх спецслужбаў, а на польскай тэрыторыі картэж Сямёна Шарэцкага суправаджалі мясцовыя паліцыя і прадстаўнікі Бюро аховы ўра- да з Варшавы.

ГАРАЧАЯ ЛІНІЯ

**Мінскія  
матарабудаўнікі  
запатрабавалі зарплату**

16 жніўня на Мінскім матарным заводзе ўзнікла стыхійная забастоўка. Каля 500 рабочых запатрабавалі выплаціць ім заробак за ліпень. Забастоўка працягвалася прыкладна гадзіну, пасля чаго работнікам аднаго з цэхаў завода тэрмінова пачалі выплачваць заробак за мінулы месяц. На гэтым забастоўка скончылася.

Рыгор БУЯН

**На Украине закроют  
вытрезвители**

Кабинет министров Украины своим постановлением одобрил решение о закрытии всех медицинских вытрезвителей с 1 января 2000 года. Таким образом милиция была освобождена от медицинского вытрезвления граждан. Кабинет министров рекомендовал министерству здоровья обратить свое внимание на этот вопрос.

Ukraine Online

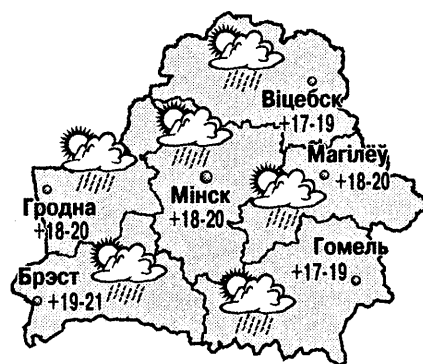
**Дагестан пад бомбамі**

Працягваецца грамадзянская вайна на тэрыторыі Дагестана. Федэральныя войскі Расіі толькі за нядзелю па сёлах, дзе знаходзіцца ісламісты, нанеслі 18 ракетна-бомбавых удараў. Таксама «федэралы» замініравалі палітоходы да мясцевых сёлаў.

Расціслаў ПЕРМЯКОЎ

**наша  
свабода**

НАДВОР'Е

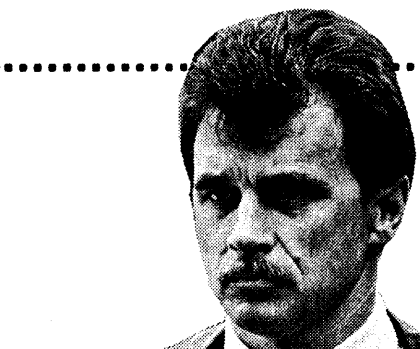


НАЗІРАЛЬНІК

## Пальцы торчком. Деньги на бочку!

20 июля с лица власти был снят макияж легитимности. Под «маской» обнаружилась типичная физиономия «пахана». Все становится на свои места, все приобретает свой естественный вид. Нет необходимости притворяться, мучительно подбирать слова, делать вид обученности манерам хорошего поведения. Долой полумаки, полумеры! Да здравствует сила и страх!

Вслушайтесь, вдумайтесь, чем заполнен теле- и радиозфир, что и как говорит «вертикаль» и ее прислуга. «Я не понимаю, почему мы до сих пор терпим эту оппозицию, этих шушкевичей, богданкевичей, шарецких и других, которые мешают нам жить! Всех их надо мешать! Уничтожать! Они не дают нашему президенту работать», — восклицает



**Анатолий ЛЕБЕДЬКО,  
зам. председателя ОП**

в прямом эфире сторонник Лукашенко. Подобные призывы к крестовому походу и физической расправе над оппозицией регулярно звучат на белорусском радио. И все это, естественно, без последствий для ораторов. Человечеконенавистничество, пропаганда фашизма не является для правоохранительных органов Беларуси правонарушением.

Телевидение пытается не отста- вать. «Резонанс» местами напоминает заявления пресс-службы Салмана Радуева. От помахиивания пальчиком перешли к открытым угрозам и откровенному шантажу. Такое ощущение, что в Красном доме появился советник по Кавказу. Местная «брат- ва» взяла на вооружение некоторые методы деятельности чеченских бое- виков. Схема классическая. Захват заложников, назначение суммы вы- купа и требование: «Деньги на боч- ку!». Оказывается, по словам Лука- шенко, у правоохранительных орга- нов есть согласованная с ним концеп- ция по выбиванию денег из «должни- ков» белорусского народа. Цена мо- жет колебаться в зависимости от пла- тежеспособности ходатаев за залож- ника. Например, стоимость свободы Чигиря за несколько месяцев подня- лась с одного до десяти миллионов долларов. Видимо, полагают, что эта

сумма по карману Госдепу США, ОБСЕ, Евросоюзу и сотням тысяч граждан Беларуси, требующих осво- бождения политзаключенного номер один Беларуси. В международной практике, однако, не принято поощ- рять терроризм. Ибо завтра на месте Чигиря будет Богданкевич, за ним последует Шлындиков и так далее. Как показывает Чечня, захват залож- ников, поставленный на конвейер, — дело прибыльное. Наличие или от- сутствие состава преступления в дан- ном случае никого не интересует. Волнуют, возбуждают деньги. О зако- не, презумпции невиновности гово- рить не приходится. Лукашенко один в трех лицах. Он по совместительству и исполнительная, и законодатель- ная, и судебная власть. Еще не было случая, чтобы приговор суда расхо- дился с приказом А.Г.

Окончание на стр.3

**Курс наяўнага долара  
на «чорным рынку»**

**465 000**



## АЎТОРАК

КАСТУСЬ ТАРАСАВІЧ  
Епархіяльны дарунак

У Мінску паміж пр. Машэрава і Свіслаччу, за палацам спорту «Працоўных рэзерваў» стаіць памятник знаку з шэрага граніту, асвятчоны мітрапалітам Філарэтам. Гэтым годам спяжыні, якія яго абкружаюць, былі пасыпаныя раздробленай цэглай, што стварае ўражанне ўрачыстага чырвонага дывана, які расцілаецца для сустрэчы самых шановных гасцей. Сам камень пастаўлены на пляцоўцы, якая імітуе фундамент царквы XI стагоддзя (другая імітацыя, зробленая ў 1967 годзе, знаходзіцца ў 100 м). Надпіс на камяні ўзгадвае гэты старажытны фундамент і паведамляе, што камень усталяваны ў гонар 200-х годкаў мінскай епархіі, якія адзначаліся ў 1993 годзе.

Неаспрэчна, што кожная ўстанова мае права святкаваць свае юбілеі. Але не кожнай улады дазваляецца адзначаць угодкі памятнымі знакамі ці проста шыльдамі. Было б зразумела, калі б камень стаў каля ўваходу ў будынак мінскай епархіі. Аднак ён дэманстравана пастаўлены ў цэнтры старажытнага мінскага замчышча, дзе нікага іншага помніка няма. Больш за тое, мінская епархія была ўтвораная пасля другога падзелу Рэчы Паспалітай у 1793 годзе, калі да Расіі была далучаная цэнтральная частка Беларусі, у тым ліку і Мінск. Епархіяльны камень стаў такім чынам помнікам, які ўшаноўвае другі падзел і гвалт, учынены 200 гадоў таму Расійскай імперыяй. Ніякіх фармальных падставаў для ўстаноўкі каменя на гэтым месцы няма. Старажытная царква мела толькі падмурак, яна недабудавалася, магчыма, пасля вынішчэння Мінска Уладзімірам Магнахам. У XII стагоддзі ў межах фундамента праводзіліся пахаванні, а ў XIII тагачасныя менчукі засыпалі фундамент і праклалі зверку маставую. Калі яны былі аб'якаваны да царкоўнага падмурка, дык што можа ўшаноўваць епархіяльны камень? Епархія ніколі не мела дачынення да мінскага замчышча, а Руская праваслаўная царква з'явілася ў Мінску пасля падзелу. Помнік у гонар далучэння апынуўся ў самай старажытнай кропцы горада. У сувязі з маючым быць новым далучэннем трэба прызнаць, што ўстаноўшчыкі каменя глядзелі не толькі назад, але і наперад, бласлаўляючы тое, што ўспрымаецца як нацыянальная трагедыя. Эжархат паступіў бы лепш, калі б перанёс камень на тэрыторыю, прылеглаю да свайго афіцыйнага асяродка, бо немагчыма шанаваць тое, што выклікала паўстанне 1794–1795 гадоў.

## ФОТАФАКТ



У мінулую пятніцу ў мінскім мікрараёне Малаўка Аб'яднаная грамадзянская партыя і Хартыя'97 праводзілі пікетаванне пад лозунгамі «Дыктатуры капец», «Долой Луковорье», «Мир хижинам – война Дроздам». Падчас пікетавання адбыўся непрыемны інцыдэнт: мужчына ва ўзросце каля 40 гадоў, на добрым падпітку, раптам накінуўся на ўдзельнікаў акцыі. Ён пераваў плакат і нанёс аднаму чалавеку цялесныя пашкоджанні. Міліцыя павяла сябе годна: яна хутка прыбыла на месца здарэння, скруціла хулігана і даставіла яго ў пастарунак. Далейшыя ягоныя лёс рэдакцыя невядомы. Падчас бойкі з кішэні «тэрорыста» выпаў пакет з сямейнымі фотаздымкамі. Адзін з іх мы змяшчаем сёння – няхай гэтаму чалавеку будзе сорамна.



# Ці ўступіцца Шродэр за Лявонава?

## Дочкі экс-міністра адправілі ліст канцлеру ФРГ

## Расціслаў ПЕРМЯКОЎ

Сёння мусіць пачацца судовы працэс над былым міністрам сельскай гаспадаркі Беларусі Васілём Лявонавым. Напярэдадні працэсу тры дачкі Васіля Лявонава – Святлана Уласава, Зоя Істоміна і Таццяна Бако – звярнуліся непасрэдна да канцлера Германіі Герхарда Шродэра, а таксама да нямецкіх парламентарыяў з просьбай паўплываць на Лукашэнку, каб у дачыненні да Лявонава не па-

рушаліся правы чалавека.

«Для прэзідэнта Беларусі наш бацька – вораг яшчэ і таму, што бацька хацеў рэфармаваць сельскую гаспадарку Беларусі па нямецкім узору, г. зн. ён быў прыхільнікам вызвалення сялян ад дыктата дзяржавы і ўвядзення рынкавых адносінаў на сяле. Мадэль рэфармавання сельскай гаспадаркі наш бацька запазычыў з Германіі, дзе ён прапрацаваў два з паловай гады... Мы просім Вас выкарыстаць усе магчымыя рычагі

ўплыву дзеля таго, каб супраць нашага бацькі спынілі катаванні...», – пішуць жанчыны нямецкаму кіраўніцтву. Яны баяцца, што могуць больш не пабачыць свайго бацьку, і сцвярджаюць, што падчас следства супраць Васіля Лявонава былі парушаныя дзесяткі артыкулаў заканадаўства Беларусі.

Днямі адкрыты ліст дачок Лявонава быў перададзены ў нямецкую амбасаду. Адказу з Германіі яны пакуль не атрымалі.

## До 23 числа каждого месяца можно подписаться на получение газеты НАВИНЫ в киосках «Белсоюзпечати»

Эти киоски находятся во всех районах города, на остановках, возле ваших домов, в метро.

Не упустите возможность такой подписки!

Получить информацию об этом виде подписки можно в «Белсоюзпечати» по телефону 227-88-41.

Нижне мы сообщаем адреса пунктов, где можно оформить подписку «до востребования».

**ВНИМАНИЕ:** подписаться можно в указанных киосках, а получать НАВИНЫ в тех киосках, где вам удобнее.

**Не забывайте: подписаться на нашу газету через киоски «Белсоюзпечати» стоит на 80 тысяч в месяц меньше по сравнению с обычной подпиской**

## Список пунктов МГОРП «Белсоюзпечать», где принимается подписка «до востребования»

1. Ул. Володарского, 22. Магазин № 14
2. Ул. Есенина, 16. Магазин № 20
3. Ул. Жилуновича, 31. Магазин № 24
4. Ул. Жуковского, 5, корп. 1.
5. Октябрьский пункт подписки
6. Ул. Жуковского, 5. Магазин № 1
7. Ул. Я. Коласа, 67. Магазин № 7
8. Ул. Калиновского, 82, корп. 2.
9. Магазин № 13
10. Ул. Кнжеватова, 80. Магазин № 12
11. Ул. Кошевого, 8.
12. Партизанский пункт подписки
13. Ул. Ленина, 15. Магазин № 4
14. Пр. Машерова, 51, корп. 1. Магазин № 19
15. Пр. Машерова, 31 (г-ца «Планета»).
16. Пр. Машерова, 19 (г-ца «Юбилейная»).
17. Ул. Некрасова, 35. Магазин № 17
18. Площадь Победы (подземный переход). Магазин № 18
19. Площадь Притыцкого (подземный переход). Магазин № 21
20. Площадь Я. Коласа (переход около ЦУМа). Киоск № 136
21. Пр. Пушкина, 77. Магазин № 11
22. Пр. Рокоссовского, 140. Магазин № 9
23. Ул. Романовская Слобода, 9.
24. Фрунзенский пункт подписки
25. Ул. Славинского, 39. Магазин № 23
26. Пр. Скорини, 11 (г-ца «Минск»). Киоск № 34
27. Пр. Скорини, 44. Магазин № 2
28. Пр. Скорини, 76. Магазин № 3
29. Пр. Скорини, 113.
30. Первомайский пункт подписки
31. Ул. Сторожевская, 15 (г-ца «Беларусь»). Киоск № 187
32. Ул. Сурганова, 40. Магазин № 8
33. Ул. М. Танка, 16. Магазин № 15
34. Ул. Филимонова, 1. Магазин № 6
35. Ул. В. Хоружей, 24. Магазин № 16

## ДАКУМЕНТ НУМАРА

Директору БФГБ Катшаю А.Б.  
от рабочего полиграфичека

## Объяснительная записка

Настоящим докладываю, что в результате топливно-энергетического кризиса и отсутствием бензина на бензоаправке на станции Березино, возникшего в результате безалаберного руководства страной, я не смог прибыть на работу 2.8.99 3.8.99

Подпись

## УНУТРАНАЯ ПАЛІТКА

## Калі пачаць перамовы?

## Расціслаў ПЕРМЯКОЎ

Дата перамоваў паміж уладай і апазіцыяй пакуль не вызначаная.

Старшыня ўладнай дэлегацыі на перамовах, памочнік А. Лукашэнкі Міхаіл Сазонаў паведамляе ў эфіры БТ, што перамовы пачнуцца «на наступным тыдні» – ма-

ецца на ўвазе тыдзень, які распачаўся ўчора. Але прадстаўнік Аб'яднанай грамадзянскай партыі Анатоль Лябедзька заявіў учора, што ніякія перамовы з уладамі не пачнуцца, пакуль не сесія Вярхоўнага Савета не зацвердзіць склад дэлегацыі. Хутчэй за ўсё, гэта адбудзецца не раней за верасень.

## ПЕРАМОГА

## Адвакат атрымала ўзнагароду ад амерыканскіх калегаў

## Аляксей ЗНАТКЕВІЧ

Беларускі адвакат Вера Страмкоўская стала адным з двух замежных адвакатаў, якія сёлета атрымалі штогадовую ўзнагароду Амерыканскай асацыяцыі юрыстаў за абарону правоў чалавека. Сярод кліентаў, якіх Вера Страмкоўская прадстаўляла па крымінальных справах, – былы кіраўнік акцыянернага таварыства «Рассвет» Васіль Старавойтаў, дэпутат Вярхоўнага Савета Беларусі 13-га склікання Анд-

рэй Клімаў, расійскі прадпрымальнік беларускага паходжання Анатоль Сільвончык. Акрамя таго, В. Страмкоўская часта абараняла па адміністрацыйных справах удзельнікаў палітычных дэманстрацый, у тым ліку і старшыню Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі Мікалая Статкевіча.

Другім уладальнікам прэстыжнай узнагароды стаў малайзійцаў Зайнур Закарыя, які абараняе былога прэм'ер-міністра Малайзіі Анвара Ібрагіма.

## УСХОДНІ НАПРАМАК

## БПСМ ужо ў Екацярынбургу

## Наталля КУЛАГІНА

Дэлегацыя Беларускага патрыятычнага саюза моладзі бярэ ўдзел у форуме «Моладзь Урала за Саюз Расіі і Беларусі», які праходзіць сёння ў Екацярынбургу (Свярдлаўская вобласць Расіі).

На форуме, які праводзіцца пры падтрымцы губернатара Свярдлаўскай вобласці Эдуарда Росэля, заяўлена пра стварэнне руху «За Саюз Расіі і

Беларусі». Лідэр БПСМ Усевалад Янчэўскі абраны сустаршынёй руху «За Саюз Расіі і Беларусі» з беларускага боку.

Новы маладзёжны рух збіраецца дамагчыся ад расійскіх уладаў спынення, як сказаў адзін з прамоўцаў, «скрытага сабатажу інтэграцыйных працэсаў». Ужо праз некалькі тыдняў, паведамляе прэс-служба, аналагічны маладзёжны форум павінен прайсці ў Сібіры.

## СПОРТ

## Анатоль Карпаў наведаў Мінск

## БелаПАН

Чэмпіён свету па шахматах (па версіі ФІДЕ), прэзідэнт Міжнароднай асацыяцыі фондаў свету Анатоль Карпаў сустраўся з кіраўніком дзяржавы А. Лукашэнкам, кіраўніком ягонага адміністрацыі М. Мясніковічам.

Па словах Карпава, былі абмеркаваныя грамадска-палітычная сітуацыя ў дзвюх краінах і перспектывы расійска-беларускага яднання. Шахматыст назваў «жахлівым ударам» развал СССР. Адначасова Анатоль Карпаў

назваў стратай для Беларусі пераезд на пастаяннае месца жыхарства ў Ізраіль яе вядучага шахматыста Барыса Гельфанда.

Трэба адзначыць, што Анатоль Карпаў не ўдзельнічае ў праходзячым зараз у Лас-Вегасе (ЗША) пад эгідай ФІДЕ чэмпіянаце свету. Паводле ягоных слоў, федэрацыя не выканала шэраг пагадненняў. Таму неўзабаве будзе аб'яўлены новы ўладальнік сусветнай шахматнай кароны, а А. Карпаў застанецца своеасаблівым непераўздыдзеным чэмпіёнам.

## ЧУТКІ

## Лінга наконеч-то отпустят. С миром?

## Отдел информации

По информации, полученной НАВИНАМИ от источника в администрации президента Михаила Мясни-

кович. может быть назначен новый премьер-министр. На смену Сергею Лингу должен прийти глава администрации президента Михаил Мясни-



## ПАДРАБЯЗНАСЦІ

С.Калякин:

## «Переговоры нужны всем, но больше всего — Лукашенко»

Николай ХАЛЕЗИН

Подготовка к диалогу между правящим режимом и оппозиционными силами продолжается. В случае, если Александр Лукашенко не пойдет на срыв переговоров, политическая ситуация в стране в ближайшее время будет обуславливаться именно этим процессом. Сегодня на вопросы, касающиеся предстоящих переговоров, отвечает Первый секретарь Партии коммунистов белорусской Сергей КАЛЯКИН.

— Сергей Иванович, сегодня активно идет подготовка переговоров, но пока ни одна из сторон не сформулировала четко и ясно основную идею этого процесса. В чем она?

— Изначально, идея переговорного процесса — это создание условий для проведения справедливых демократических выборов. Эта идея предполагает, что с одной стороны будет выступать с некой единой позицией исполнительная власть и те общественные силы, которые ее поддерживают, а с другой стороны — политическая оппозиция, которая тоже должна иметь единую позицию. Только в этом случае переговоры могут иметь какой-то смысл.

— На прошлой неделе 7 политических партий подписали совместный меморандум о переговорном процессе и по сути выступили единым фронтом. Легко ли удалось согласовать позиции?

— Относительно легко. Для всех очевидно, что в случае, если 8 политических партий, в той или иной степени заявляющие о своей оппозиционности правящему режиму, пойдут на переговоры каждая со своей платформой и позицией, которые никак не будут согласованы, — это будет профанацией переговоров и не принесет никакого результата. При этом все политические партии, в том числе и ПКБ, отдают себе отчет, что мы все разные, у нас все различные политические цели, провозглашенные в наших программах. При этом мы многие вещи, понятные простому человеку, видим одинаково.

— Какие именно?

— Мы понимаем, что право решения вопроса о власти должно принадлежать народу, то есть избирателям. Соответственно, власть может быть получена только в результате выборов, а не каких-то суррогатов в виде референдумов, продлений сроков полномочий или узурпации власти. Очевидно, что выборы — это не просто процесс опускания бюллетеней в урны. С проведением выборов связан целый комплекс проблем. Эти позиции и станут предметом переговоров.

— Можно ли сформулировать эти позиции?

— Их всего три. Первая: человек должен понимать, что он избирает представителя в орган, который ему понятен. Избиратель должен знать ответы на вопросы — что это за орган, какими полномочиями он обладает и какие проблемы белорусской жизни сможет решить. Если сегодня избираться в Национальное собрание, то никаким проблем эти представители, даже избранные самым демократическим путем, решать не смогут. Потому, что сегодня Лукашенко своим декретом может аннулировать любое решение, принимаемое парла-

ментом. Функции парламента, полномочия, его структура являются предметом переговоров.

Второй немаловажный аспект, который должен обсуждаться, — доступ к государственным средствам массовой информации. Все политические силы в стране должны иметь возможность донести до людей свои программы, цели, задачи. Иначе, как может определиться человек, за кого ему отдать свой голос. Ведь государственные СМИ существуют за счет средств, которые мы платим в бюджет в виде налогов, независимо от политических взглядов. Сегодня у нас в стране абсурдная ситуация, когда «резонатор» Зимовский рассказывает людям, о чем думает Калякин или, к примеру, Богданкевич. Мы сами в состоянии рассказать избирателям о чем думаем.

И третий блок вопросов, который будет обсуждаться во время переговорного процесса, — это принципы, по которым будут избираться депутаты.

— Эти позиции согласованы всеми политическими партиями?

— Проведено уже несколько встреч лидеров партий, чтобы согласовать эти позиции. На них присутствовали руководители всех партий, в том числе лидер ЛДПБ Сергей Гайдукевич. Он уходил с совещаний не вникая в суть проблемы, потому что никаких конструктивных предложений у него не было. Одно его предложение касалось введения пропорционально-мажоритарной системы выборов, а второе — что он должен быть в составе участников переговоров. Больше у него не было ни возражений, ни предложений.

Каждая партия внесла свои предложения по формированию списка обсуждаемых на переговорах тем, и был сформулирован проект платформы оппозиционных политических партий на переговорах с властью при посредничестве ОБСЕ. Как оказалось, между оппозиционными партиями практически нет расхождений во взглядах. Скорее всего потому, что там нет ничего политически наносного. Там есть только простые, понятные нашим избирателям позиции, с которыми мы пойдём на переговоры.

— В некоторых СМИ возник целый ряд инсинуаций, касающихся того, на базе какой конституции будут проходить переговоры. Уместно ли вообще говорить о какой-либо конституционной «подкладке» под переговорный процесс?

— Конечно нет. Переговорный процесс идет вне рамок конституций. И вопрос о полномочиях парламента, который будет рассматриваться, об этом однозначно говорит. Стояние на взаимно неприемлемых позициях закладывает мину под переговоры.

— Можно ли рассматривать Либерально-демок-



ратическую партию как оппозиционную? Ведь для всех очевидно, что эта партия всегда очень хорошо находила с властью общий язык.

— Мы никогда не отрицали, а принимали на веру те позиции, которые декларировали партии в своих программах. Идти по пути отбора — это тупиковый путь. Если бы, к примеру, коммунисты ограничились лишь союзом с родственными нам политическими партиями — социал-демократами и партией труда, — оттолкнув БНФ или ОГП, то ни о какой единой позиции оппозиционных сил не могло быть речи.

— Подписанный партиями меморандум оказался «красной тряпкой» для государственных СМИ. Телевидение тут же стало интерпретировать решение партий таким образом, что якобы партии отказались от переговорного процесса и передали свои полномочия Верховному Совету. Есть ли под подобным утверждением какая-то почва?

— Абсолютно никакой. Существует два мандата на переговоры. Один — это исполнительная власть, и второй — это оппозиционные политические партии плюс Верховный Совет как субъект оппозиционной политики.

Семь партий из восьми, находящихся в оппозиции к режиму, пришли к соглашению о том, что договоренности, достигнутые между ними, должны быть кем-то гарантированы и подкреплены. Право утвердить состав делегации и базовую платформу, на которой будут вестись переговоры, мы передали Верховному Совету, но политические партии остались субъектами переговорного процесса. Именно в этом суть меморандума, подписанного партиями.

— Важен ли состав делегации на переговорах со стороны исполнительной власти?

— Со стороны власти должна быть назначена делегация, которая будет иметь полномочия от Александра Лукашенко. Мы должны разговаривать с властью, и не важно, кто ее будет представлять. Со стороны Лукашенко должно быть твердо заявлено, что этот состав делегации обладает полномочиями вести переговоры со стороны исполнительной власти. Персональные составы делегаций, кстати, могут подвергаться ротации, — главное, чтобы это были полномочные делегации.

— Переговорный процесс должен быть прозрачным. Смогут ли на переговорах присутствовать представители СМИ?

— Одно из предварительных условий начала переговоров — согласованный подход к освещению этих событий. Очень важно, чтобы о ходе переговоров информировали общественность их участники, а не комментаторы с белорусского телевидения. В противном случае переговорный процесс может быть сорван из-за искажения информации. Мы считаем, что представители журналистского корпуса должны присутствовать на всех заседаниях, кроме отдельных, где будут обсуждаться какие-то рабочие моменты.

— Для кого эти переговоры более важны: для оппозиционных партий, власти или ОБСЕ?

— В том, что оппозиционные партии являются оппозиционными, никто не сомневается, как и в том, что ОБСЕ является авторитетнейшей международной структурой. А вот в том, что Александр Лукашенко не является законным президентом, уверены все. Так что для Лукашенко переговоры важнее всего.

## НАЗІРАЛЬНІК

## Пальцы торчком. Деньги на бочку!

Окончание. Начало на стр.1

По большому счету мы все заложники. Случившееся в Беларуси — это самый массовый и циничный за последние десятилетия террористический акт на европейском континенте. Любого из нас могут поселить на Володарку, поместить в Новинки, обогатить, оклеветать. Но не каждого в состоянии сломать, купить, запугать.

Одним из приоритетов политических террористов является создание «конструктивной оппозиции». По весне, не без содействия последних, в оппозицию образовалась очередь. Создается видимость увеличения островка оппозиционности. Но это иллюзия. Нет почвы, есть болото. Очевидно, что накануне возможных переговоров, а тем более выборов, на раскол оппозиционных сил будет работать вся мощь государственной машины. Для власти имущих нет ничего святого. Приемлемо все, что дает результат. Начиная от примитивной купли-продажи до грубого запугивания.

Как следует из «Резонанса», в стойло «конструктивной оппозиции» попросят зайти всех. Кто не пожелает поменять ориентацию, будет гореть в огне компромата. Для убедительности Зи-

мовский заверил, что власть ведет тщательный учет всех внебрачных детей оппозиции и финансов, полученных от контрабанды. Классика позднего лукашизма! Типичное жлобство и примитивный шантаж.

Наличие политического сыска в Беларуси — это секрет полишинеля. Вниманием рыцарей плаща и кинжала оппозиция не обделена. Что на прошлой неделе еще раз засвидетельствовал Лукашенко. Колхозное поле вызвало у бывшего президента приступ откровения. Он достаточно подробно, с нескрываемым удовлетворением живописал работу спецслужб по работе с инакомыслящими. Даже в советские времена на эту деликатную тему старались не распространяться. А.Г. не смущается и не краснеет, говоря о политическом сыске, подтверждая нарушения прав человека. Ему необходима демонстрация тотального контроля над ситуацией, за каждым в отдельности. Примечательно, что психологическая атака на слабонервных предпринята в период так называемой переориентации на Запад и дискуссии о начале возможного переговорного процесса. Типичная провокация. И это не новинка сезона — это стиль авторитарных правителей.

## ДЫЯГНАЗ

## Еврофобия

И все-таки есть у нас неисчерпаемый в своей уникальности экспортный ресурс. Можем мы многовекторно и взаимовыгодно торговать еврофобскими мифами. То есть страхом перед Европой в малосольной, свежемороженой и совсем уж политрукско-самодельной форме. Желательно, под красно-зеленый перчик и коричневатую славянскую подливку. Что при неизбежных ста граммах незамедлительно стимулирует обильную саможлобливую слезу и духовную нежность к себе горячо любимому.

Они нас не ждут! А чего ждать-то? Почти все 20-е столетие их хотели загнать в такой же лагерь, который царил в бывшем СССР. И для убедительности несколько десятилетий держали под европейским носом самый могучий в мире авиационно-танковый кулак. Даже оставшийся от него белорусский кукиш (около 3,5 тысяч танков и бронемашин и 350 самолетов и вертолетов) — достойный арсенал для любой великой или малой европейской державы. Только содержать этот стремительно стареющий музей большевистских замыслов не на что. Потому что из-за оных замыслов мы не успели создать ни приличного автомобиля, ни приличного компьютера, ни приличного пиджака. Поскольку собственное простонародье могло обойтись и второсортными отходами от гонки вооружений. А их граждане — не могли и не могут.

Они нас боятся! Правильно делают, но ведь не более чем мы сами себя. Даже менее, поскольку плохо знают. Мы свои способности знаем неплохо, но, слава Всевышнему, не до конца. Иначе померли бы со страха при первом же взгляде в зеркало. Выведенному в большевист-



Александр ПОТУПА

ских пробирках виду хамов советских семистаиенс никакой внешний диверсант не конкурент. Не может ни один диверсант одновременно вывести из строя 20 телефонов-автоматов и 15 лифтов по причине хищения медного кабеля, превратив еще 50 лифтовых кабин в передвижные туалеты типа сортир. У нас по-прежнему опасно вечерами ходить по улицам, но за каждой бабкой, торгующей семечками, гонят пятнистые патрули. А уж за каждым демонстрантом или участником митинга гонимство, кроме форменного патруля, осуществляет еще и парочка доброжелателей в штатском. На каждые 50 душ местного населения, включая грудных младенцев и глубоких старцев, приходится примерно по одному силовому. Это ж готовая исправительно-трудовая зона. У нас каждую неделю свершаются акты буйного декрето-указо-телеграммо-творчества. С очередными ни-и-зя. И то, что можно, тоже ни-и-зя. То есть ввезешь деньги, начнешь операцию, рассчитанную на кое-какую прибыль, а тут — раз, и новые правила игры, и плакали ваши денежки. Растеклись «зелененькие» жалкой лужицей «зайчиков» — можешь хоть локоть кусать и очередным письмом Наббанка закусывать.

Поэтому — по большому счету — не ждуть, не боятся, не верят и ни о чем не просят. Поумнеем — сами придем. Приполезем — хоть тушкой, хоть чучелом.



## Куда смотрят власти

Здравствуйте, уважаемая редакция!

Читаю вашу газету уже много лет (еще когда была «Свобода»). Живу я в Осиповичах, работаю программистом. Заставила меня написать это письмо заметка в одном из последних номеров о том, что... «РНЕ уже в Шклове». Должен сказать, что РНЕ уже и в Осиповичах, о чем свидетельствуют надписи черной краской на стенах забора стадиона «Локомотив», а может где-то и еще, я не знаю. Причем эти надписи убирать не спешат. Но кроме

этого, в конце июля город был заполнен листовками фашистского толка того самого РНЕ с его главным вдохновителем Баркашовым. Однако местные власти и правоохранительные органы никак не отреагировали на этот беспредел. Из этой листовки человеку несведущему может показаться, что он находится в стране Россия, а не Беларусь, потому что Баркашов и ниже с ним говорят о России, подразумеваемая этим все постсоветское пространство.

Житель Осиповичей

## Паслухайце мяне, старую

З а мае 80 год мне прыйшлося перажыць многа ўладаў. У польскай школе я не чула слова «беларусь», а мова наша тады называлася мужыцкай. А цяпер я цвёрда ўсвядоміла, што я беларуска па нацыянальнасці і праваслаўная па веравызнанні.

Мяне вельмі хвалюе, што на Беларусі знікае яе мова. Мова народа — гэта яго душа. Знікне мова, знікне і народ. На жаль, нашы цяперашнія ўлады робяць шмат чаго, каб Беларусь не была беларускай. І ў гэтым ёй дапамагае праваслаўная царква. Каб наша мова не загнула, трэба ў першую чаргу размаўляць з Богам на матчынай мове. Беларусы не маюць магчымасці гэтага рабіць.

Мяне ўсхвалявала малітва мінскай школьніцы Марыі Заяц, надрукаваная ў газеце НАВІНЫ. Малітва за беларускую мову. Я прапанавала гэтую малітву прачытаць у нашым храме нашаму святару айцу Аляксандру. Ён мне сказаў, што не можа гэтага зрабіць, патрэбны дазвол мітрапаліта Філарэта. І ўвогуле гэта палітыка. Мне было вельмі балюча. Баюся, што страчу давер да праваслаўнай царквы. Тое, у што верыла ўсё жыццё і чым жыла, рушыцца. Я стала думаць, а што ж гэта за палітыка, каб беларусы

не маліліся на сваёй мове? Я зразумела, што праваслаўная царква працуе ў духу імперскай Расіі. Царкве патрэбныя несвядомыя беларусы. Калі беларусы стануць больш свядомыя, яны адвергнуць цяперашнюю праваслаўную царкву. У маім разуменні святар пэўнай мясцовасці — гэта духоўны сябра, духоўны лекар кожнага веруючага. Вельмі балюча было, калі святар сказаў, што не любіць беларускую мову. Ён знае французскую і іншыя замежныя мовы, а без беларускай мовы пражыве.

На маю думку, царква не павінна быць разам з дыктатарскай уладай, дзе пануе насілле і беззаконне. Дзе шукаць праўды, як не ў царкве. Калі на Кубу прыехаў Папа Рымскі Іаан II, ён першым чынам пацікавіўся палітычнымі вязнямі і пасадазінцамі, каб аблегчыць іх лёс. Калі на Беларусь прыехаў Аляксей II з Масквы, ён гэтай справай не займаўся. Усё паўтараў «Руская праваслаўная царква», «Руская праваслаўная царква». Чаму на Беларусі Руская праваслаўная царква не беларуская? Нават у такіх дзяржавах, дзе праваслаўе ў меншасці, ёсць свае царквы, маю на ўвазе Польшчу, Літву і г.д.

Пенсіянерка, Нясвіж

## КНИГАРНЯ

## Без віду спераду

Мікола РУМ

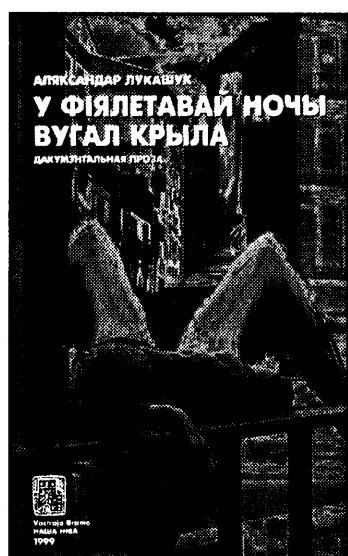
Аляксандр Лукашук. У фіялетавай ночы вугал крыла. Дакументальная проза. «Наша Ніва», Бібліятэка «Вострая брама», 1999.

У найвузэйшым канкрэтным сэнсе «У фіялетавай ночы вугал крыла» — кніжка былога газетчыка пра сваю былую газету («Звязду»). У найшырэйшым агульным — сённяшні ўспамін свабоднага чалавека (А.Лукашук цяпер працуе ў Беларускай службе Радыё Свабода) пра ўласную мінулую несвабоду, прадвызначаную савецкай сістэмай...

Аўтар піша ў прадмове: «У гэтых нататках, баюся, адсутнічае від спераду. Я сапраўды працаваў у газеце ў 80-я гады, але гэтая кніжка не дакументальная справаздача, не аб'ектыўная хроніка і нават не прыватны дзёнік». Тут жа дадае: «Тым не менш, усё напісанае тут — праўда, у той ступені, у якой напісанае можа быць праўдай».

«Дабро і зло куляліся ў гэтай гісторыі як клоуны на арэне. Гледачы раптам апыналіся ў адной клетцы са звырамі. Усё залежала ад пункту гледжання. А таксама — ад сілы зроку...»

Праца ж газетчыка ў такіх умовах, згодна з метафарай А.Лукашукі, нагадвала працэс выкідання з хлява гною: множа віламі, а яшчэ лепш спачатку матычкаю, а пасля віламі (надта ж утаптава за зіму карова). Ва ўсякім выпадку, «галоўнае — пераадолець тэхналагічныя цяжкасці. Праб-



лема праўды хвалявала не болей, чым аднайменная газета. Не было пытання, што пісаць, было — як. Задача палягала ў тым, каб расставіць словы ў найлепшым парадку, каб выбраць эпітэты, даць загаловак. Змест уяўляўся нейтральнай лексічнай масай, якая патрабавала формы — не болей».

Застаецца дадаць, што кніжка Аляксандра Лукашукі «У фіялетавай ночы вугал крыла» міжволі прымусяць дасведчаных чытача згадаць знакамую аналогію — «Кампраміс» расійскага пісьменніка Сяргея Даўлатава (таксама, дарэчы, эмігранта), прыведзеныя, як вядома, ягоным прыгодам у італьянскай «Советской Эстоніі»... Што ж, у Даўлатава шмат прыхільнікаў. Сучасны беларускі варыянт дакументальнай прозы такога кіталту зусім не горшы.

## ТЭНДЭНЦЫ

# Европа после войны в Косово

## Война в Косово должна заставить Европу переосмыслить свое будущее

ЕС должен стать из направленной в себя структуры, поглощенной экономическими планами, во всевропейский политический проект.

Десять лет назад лозунг «возвращение к Европе» был центральным лозунгом мирной революции в Центральной Европе. Объединение Европы должно было преодолеть наследие Ялты и обеспечить мир, безопасность, демократию и развитие. Хотя идея «возвращения» отразила идеализированное видение Европы с общими ценностями и наследием, его конкретным выражением было желание присоединиться к процессу европейской интеграции, успешно начатому в западной части континента.

Однако Запад был плохо подготовлен к столкновению с революционными переменами на Востоке. Западноевропейский подход к своим соседям оставался двусмысленным. С одной стороны, ЕС всегда заявлял о поддержке идеи «объединения Европы». Это подтвердилось целым рядом положительных инициатив в поддержку стран-новичков: программы PHARE, EBRD, а также соглашения ассоциации, ведущие к медленному, но стабильному усилению связей Европейского союза со странами-кандидатами.

Но само существование интегрированной западной Европы стало результатом ужасов Второй мировой войны и разделения и страхов периода холодной войны. Эта отличительная генеалогия повлияла на тот факт, что после 1989 года настоящим приоритетом Союза было не быстрое объединение Европы, но скорее углубление интеграции ее западной части и защита от возможных дестабилизирующих эффектов радикальных геополитических перемен. Маастрихтское соглашение и ввод Евро были основными этапами в этом процессе.

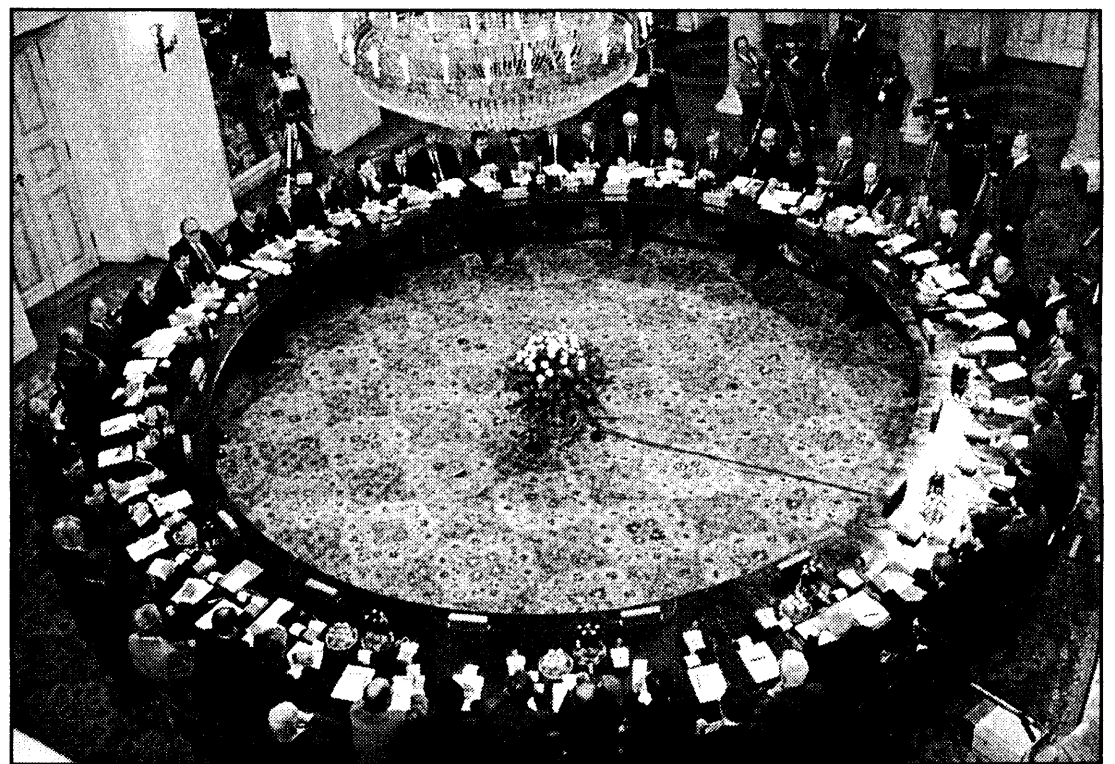
Спустя десять лет после падения Берлинской стены видение объединенной Европы похоже прекратило свое существование. Несмотря на официальные декларации о противном, расширение ЕС не рассматривается как главный приоритет. Государства-участники ЕС похоже не готовы провести необходимые реформы и оплатить расходы по такому расширению. Кстати сказать, эти расходы весьма преувеличены, в то время как долгосрочные положительные эффекты от расширения значительно недооценены. Рационализация приоритетов стран-членов стала очевидной на берлинском саммите, состоявшемся в начале этого года. Переговоры о так называемом «Плане 2000» были отмечены перебранкой между участниками, защищающими свои интересы. Конечный компромисс был основан на общем молчаливом согласии о том, что расширение

ЕС не может произойти раньше второй половины следующей декады.

Теперь в процессе институциональной адаптации, необходимой для расширения ЕС, появилась явная асимметрия. До сегодняшнего дня ЕС не смог трансформировать свои институты и процедуры для того, чтобы справиться с появлением новых членов. С другой стороны, государства-кандидаты, чтобы отвечать условиям вхож-

Балканах и в продвижении демократического строя в регионе. Настоящий долговременный успех войны в Косово может быть обеспечен только перспективой интеграции Балкан с развитой частью Европы. Прогрессивные государства юго-восточной Европы превращены в формальные или неформальные протектораты, что подразумевает глубокое вовлечение Европы в создание безопасности во всем регионе. Это требует политического вовлечения и массивного притока средств для восстановления и последующего развития этих государств. Пакт Европейс-

Вместо этого прямое вовлечение ЕС на Балканах должно привести к переосмыслению его стратегии расширения. Теперь ЕС должен ввести в действие политику ускоренной политической и обеспечивающей безопасность интеграции стран Центральной Европы без замедления их экономической интеграции. И это не будет рассматриваться как членство «второго класса», но скорее как более правильный «План 2000», верный ответ на надежды объединенной Европы, возрожденные в 1989 году. Это также может стать поло-



дения в ЕС, должны переварить 80.000 страниц правил и законов, известных под названием «acquis communautaire». Это — сизифов труд, поскольку «acquis» растет быстрее, чем способность западноевропейских законодательств их адаптировать для себя. Большая часть «acquis» — продукт долгой и сложной истории ЕС — практически не является существенной для развития новых демократий. Эта смиренная рубашка законов также не является лучшим методом снаряжения свободных рыночных экономик для конкуренции, поскольку некоторые ее части не выполняются самими существующими странами-участниками. Так или иначе, она является авторитарно выдвинутой sine qua non для новых стран-кандидатов, порождая расстройство и потенциальное недовольство Центральной Европы по поводу процесса, в котором концы похоже перепутаны со средствами.

История движется быстрее политики, которая в свою очередь движется быстрее, чем институты. Войны на Балканах и их последствия застали врасплох планы ЕС по расширению. Они указали на особую роль западного альянса, и в особенности Европейского союза, в обеспечении мира и безопасности на

кой стабильности для Балкан — это решение, продиктованное не экономическими, но скорее политическими, стратегическими и моральными соображениями.

Центральная Европа со своим опытом демократической и экономической трансформации может и должна внести полезный вклад в перестройку на Балканах. Однако текущая ситуация может привести к двум нежелательным последствиям. Учитывая неотложную срочность перемен на Балканах, процесс расширения для стабильных консолидированных демократий скорее всего будет приостановлен или заторможен. Даже более нежелательными будут последствия для стран, которые попадают между «двумя стульями» (не являясь протекторатом или первоочередниками цикла расширения), таких, как Словакия, Болгария и Румыния. В обоих случаях результат может стать дестабилизирующим антиевропейским отступлением.

жительным сигналом для послевоенной реконструкции на Балканах.

Тимоти Гартон Эш, писатель и сотрудник колледжа Св. Антония, Оксфорд

Янос Кис, профессор философии Центрального Европейского Университета, основатель Альянса Свободных Демократов, Будапешт

Адам Михник, главный редактор ежедневной Gazeta Wyborcza, Варшава

Жак Рупник, профессор Национального Фонда политических наук, Париж

Карел Шварценберг, бывший Советник офиса президента Вацлава Гавела, Прага

Мартин М. Симечка, главный редактор ежедневной SME, Братислава

Александр Смолар, председатель фонда Батори, Варшава, и сотрудник-исследователь CNRS, Париж

Copyright: Project Syndicate, 1999

## СНИМЕМ ИЛИ КУПИМ

помещение площадью 100-200 м<sup>2</sup> в нежилом фонде (в районе действия Советского линейно-станционного телефонного узла) для размещения редакции газеты НАВІНЫ

Тел. 210 02 54 с 10:00 до 17:00